

Table des matières
Inhaltsverzeichnis

Avant-propos V

Préface VII

Table des matières
Inhaltsverzeichnis..... IX

Principales abréviations
Wichtigste Abkürzungen XVII

Première Partie
Les Accords bilatéraux II
Die bilateralen Abkommen II

Cadre politique, juridique et économique des Accords
Politische, rechtliche und wirtschaftspolitische Würdigung der
Abkommen

MICHAEL AMBÜHL

Bilaterale Abkommen II – Politische Würdigung 5

DANTE MARTINELLI

Les Accords bilatéraux II vus de Bruxelles 15

HENRI GÉTAZ

Les effets économiques des Accords bilatéraux II..... 23

Problèmes juridiques généraux

Allgemeine Rechtsfragen

LUZIUS WASESCHA

Die rechtlichen Entwicklungen der Beziehungen zwischen der Schweiz und der Europäischen Union im Lichte der internationalen Verpflichtungen beider Parteien in der WTO	33
--	----

THOMAS COTTIER

Das Verhältnis der Bilateralen II zu den WTO-Verpflichtungen der Schweiz	43
--	----

CHRISTINE KADDOUS

La place des Accords bilatéraux II dans l'ordre juridique de l'Union européenne	63
---	----

DANIEL FELDER

Cadre institutionnel et dispositions générales des Accords bilatéraux II (sauf Schengen/Dublin)	93
---	----

RIDHA FRAOUA

Procédures d'approbation et de mise en œuvre des Accords bilatéraux II: aspects constitutionnels	119
--	-----

ROLAND MAYER

Die Bilateralen Abkommen II und die Kantone: Test für die Föderalismustauglichkeit des bilateralen Wegs	155
--	-----

OLIVIER MACH

La place des Accords bilatéraux II dans l'ordre juridique suisse.....	169
---	-----

Accords d'association à Schengen et Dublin

Assoziierungsabkommen zu Schengen und Dublin

MONIQUE JAMETTI GREINER

Würdigung der Assoziierungsabkommen der Schweiz zu Schengen und Dublin	195
--	-----

ANNE CORNU

Les aspects institutionnels des Accords d'association de la Suisse à Schengen et à Dublin	207
---	-----

SUSANNE GUTZWILLER

Komitologie und Gemischte Ausschüsse im Rahmen der Assoziierung der Schweiz an Schengen/Dublin.	245
---	-----

ANDREA RAUBER SAXER

Mobilität versus Sicherheit: Grenzkontrollen im Schengen-Konzept	267
--	-----

HEINZ SCHREIER/RODOLFO CONTIN

Aufgaben und Funktionsweise des Grenzwachtkorps heute und unter Schengen	281
--	-----

RUTE VICENTE

L'intégration de la Suisse au système européen des visas	305
--	-----

HANSPETER PFENNINGER

Internationale Rechtshilfe in Strafsachen.	331
--	-----

STEPHAN BREITENMOSER/MICHAEL DRÜCK

Die polizeiliche Zusammenarbeit im Rahmen von Schengen	357
--	-----

PASCAL-HERVE BOGDAŃSKI

L'association de la Suisse au système de Dublin	389
---	-----

SIMONE FÜZESSÉRY MINELLI/STEPHAN BRUNNER

La protection des données et les Accords Schengen/Dublin	425
--	-----

RETO GRUBER

Die Annexbereiche: Betäubungsmittel und Feuerwaffen.	445
--	-----

Accord sur la fiscalité de l'épargne

Zinsbesteuerungsabkommen

ROBERT WALDBURGER

Politische Würdigung des Zinsbesteuerungsabkommens 489

CHRISTOPH SCHELLING

Grundzüge des Abkommens über die Zinsbesteuerung..... 501

VÉRONIQUE HUMBERT

La fiscalité de l'épargne dans l'Union européenne 527

XAVIER OBERSON

Le secret bancaire et l'Accord entre l'Union européenne et la Suisse
sur la fiscalité de l'épargne. 557

Accord sur la lutte contre la fraude

Abkommen zur Betrugsbekämpfung

RUDOLF DIETRICH

Das Abkommen zur Betrugsbekämpfung: eine politische Würdigung 579

RUDOLF WYSS

Die Rechtshilfebestimmungen des Abkommens zur Betrugsbekämpfung .. 589

HERMANN KÄSTLI

Die Amtshilfebestimmungen des Abkommens zur Betrugsbekämpfung ... 609

FABRICE FILLIEZ

Les sources du droit de l'UE en matière de protection des intérêts
financiers et leur signification pour l'Accord sur la lutte contre la fraude. ... 621

Accord sur les produits agricoles transformés**Abkommen über die verarbeiteten Landwirtschaftsprodukte**

WILLY TINNER

Landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse:

Würdigung des Abkommens 657

THOMAS ROTH

Ergebnisse des Abkommens über die landwirtschaftlichen

Verarbeitungserzeugnisse 675

ANDREAS R. ZIEGLER

Die Beziehungen zwischen dem Abkommen über landwirtschaftliche

Verarbeitungserzeugnisse, dem Freihandelsabkommen von 1972 und

dem Abkommen über die Landwirtschaft von 1999 683

Accord sur l'environnement**Umweltabkommen**

BEAT NOBS/MANUELA JOST

Das Umweltabkommen: eine politische Würdigung 699

ASTRID EPINEY

Umweltrecht in der EU und die Schweiz – am Beispiel der

möglichen Teilnahme der Schweiz am gemeinschaftlichen System

des Emissionshandels 707

Accord sur la statistique**Statistikabkommen**

ADELHEID BÜRGI-SCHMELZ

Rahmenbedingungen und Bedeutung des Statistikabkommens 727

GABRIEL GAMEZ

Le Système statistique européen et la Suisse: accord bilatéral pour une

coopération renforcée 737

Accord MEDIA

MEDIA-Abkommen

MARC WEHLIN

Was bewirkt der Beitritt zu den MEDIA-Programmen? 755

ANJA SIEBOLD BUCHER

La politique audiovisuelle de l'Union européenne 763

Accord sur les pensions

Abkommen über die Ruhegehälter

ERIC HESS

Abkommen über die Besteuerung von EU-Pensionen 781

Echange de lettres sur l'éducation, la formation et la jeunesse

Schriftwechsel zur Bildung, Berufsbildung und Jugend

CHARLES KLEIBER

Schriftwechsel zur Bildung, Berufsbildung und Jugend
im Rahmen der Bilateralen II 793

JÜRGEN BURRI

Die Programme der EU in den Bereichen Berufsbildung, Bildung, Jugend 803

Seconde Partie

**Les Accords en marge
des Accords bilatéraux I et II**

**Die Abkommen im Zusammenhang mit den
bilateralen Abkommen I und II**

**Accord sur l’extension de l’Accord sur la libre circulation des person-
nes à la suite de l’élargissement de l’UE**

**Abkommen über die Ausdehnung des Freizügigkeitsabkommens
wegen der EU-Erweiterung**

DIETER W. GROSSEN/CLAIRE DE COULON

Appréciation politique du Protocole relatif à l’extension de l’Accord sur
la libre circulation des personnes aux nouveaux Etats membres de l’UE ... 823

MARTIN HIRSBRUNNER/CLAUDIUS SCHÄFER

Das Abkommen über die Ausdehnung des Freizügigkeitsabkommens in
Folge der EU-Erweiterung –
Hauptsächliche Merkmale des Abkommens 833

DANIEL VEUVE

Les mesures d’accompagnement liées à l’extension de l’Accord sur la
libre circulation des personnes 849

SILVIA GASTALDI

L’élargissement de l’Union européenne et la libre circulation des
personnes – Les périodes transitoires dans l’Union européenne et en Suisse 869

Accord sur la coopération scientifique et technologique de 2004
Forschungsabkommen 2004

PAUL-ERICH ZINSLI

Das Forschungsabkommen Schweiz–EU
zu den EU-Rahmenprogrammen 2002–2006 901

Accord Europol

Europol-Abkommen

JEAN-LUC VEZ

Accord Europol: contexte politique et principales caractéristiques 911

Annexes

Anhänge

Annexe I: Liste des Accords Suisse – Communauté(s) européenne(s) 929

Anhang I: Liste der Abkommen Schweiz – Europäische Gemeinschaft(en) 947

Annexe II: Liste des déclarations et des procès-verbaux agréés des
Accords bilatéraux II. 965

Anhang II: Liste der Erklärungen und vereinbarten Niederschriften der
bilateralen Abkommen II 967

Index

Stichwortverzeichnis

Index
(français – allemand) 971

Stichwortverzeichnis
(deutsch – französisch). 989